

ARTISAN **KitchenAid**



Das Original

INHALTSVERZEICHNIS

- 4 *KitchenAid – Stil-Ikone seit beinahe einem Jahrhundert*
- 6 *Farbfamilie – Bringen Sie Farbe in die Küche*

- 30 KITCHENAID ARTISAN-REIHE

- 32 **4,8-L-KÜCHENMASCHINE** 5KSM150PS–156
- 36 Standardzubehör
- 38 Kochbuch

- 40 **6,9-L-KÜCHENMASCHINE** 5KSM7580X
- 44 Standardzubehör
- 46 Kochbuch

- 48 Optionales Zubehör für Küchenmaschinen
- 62 Vergleich der Artisan-Küchenmaschinen mit 4,8 und 6,9 L

- 64 **1,5-L-BLENDER/STANDMIXER** 5KSB5553
- 68 Standardzubehör/optionales Zubehör
- 70 Kochbuch

- 72 **4-L-FOOD-PROCESSOR** 5KFP1644
- 76 Standardzubehör

- 82 **STABMIXER** 5KHB3583
- 84 Kabelloser Stabmixer 5KHB3583
- 86 Kabelloser Stabmixer mit Zubehör 5KHB3581
- 88 Standardzubehör

- 92 **WAFFELEISEN** 5KWB100

- 96 **TOASTER**
- 98 2-Scheiben-Toaster 5KMT2204
- 100 4-Scheiben-Toaster 5KMT4205
- 102 Standardzubehör/optionales Zubehör

- 104 **1,5-L-WASSERKOCHER** 5KEK1522

- 108 **ESPRESSOMASCHINE** 5KES100
- 112 Standardzubehör

- 114 **KAFFEEMÜHLE** 5KCG100
- 117 Standardzubehör

- 118 TECHNISCHE DATEN

1908



Herbert Johnston, ein Ingenieur aus Ohio (USA), erfindet die erste kommerzielle Küchenmaschine.

1919



Die KitchenAid-Küchenmaschine kommt offiziell auf den Markt und ist ein voller Erfolg.

1923



KitchenAid führt eine landesweite Anzeigenkampagne für die Küchenmaschine fürs Zuhause durch, mit der nahezu alle amerikanischen Haushalte erreicht werden.

1936



Herbert Johnston beschäftigt neue Designer für neue Modelle. Der Lohn der Mühe: Auszeichnungen für herausragendes Design.

1955



Amerika verliebt sich in das in vielen Farbtönen erhältliche K-Modell.

1994



KitchenAid-Haushaltsgeräte kommen in acht auffälligen neuen Farben auf den Markt.

2009



KitchenAid bringt anlässlich des 90. Jubiläums eine Sonderedition in der Farbe Liebesapfel Rot auf den Markt.

2013



Die Artisan-Reihe von KitchenAid wird um neue Produkte wie Toaster, Wasserkocher, Stabmixer und Food Processor ergänzt.

KitchenAid

Stil-Ikone seit beinahe einem Jahrhundert

Professionalität und Design sind auch nach über 90 Jahren die Leitworte von KitchenAid – darum ist die Marke unerreicht in Qualität und Leistung.



Bringen sie Farbe in die Küche

Was wäre die Welt ohne Farben? Allein der Gedanke sorgt für eine Gänsehaut, nicht wahr? Für uns bedeuten Farben Leben.

Die Menschen lieben uns wegen unserer Farben – und wir freuen uns darüber, wenn sie ihre Küche mit einem kräftigen Lila (oder Macadamia oder Sonnenblumengelb) aufpeppen.

Tatsächlich glauben wir daran, dass alle, die sich für KitchenAid entscheiden, Freude am Leben haben und diese Freude sich auch in der Wahl und Wertschätzung für schöne und faszinierende Dinge widerspiegelt.

Genau wie Sie, handelt es sich bei diesen Menschen um Köchinnen und Köche, die das Faszinierende im Gewöhnlichen suchen – ähnlich wie der Hauch belebenden Orangenabriebs im Milchreis, scharfer grüner Chili im selbstgemachten Brot oder die Spur dunkler Schokolade auf goldenen Haferkekse: Kein Gericht kommt ohne das gewisse Etwas auf den Tisch.

Ihre Kreativität inspiriert uns, Ihre Leidenschaft spornt uns an. Aus diesem Grund spiegeln sich in den Farben für das Jahr 2013 die unterschiedlichsten Feierlichkeiten, Festlichkeiten und Zusammenkünfte im Lauf der Jahreszeiten wider.

Weihnachten und Ostern, Valentinstag und Halloween, Muttertag, Vatertag, Sommer, Herbst und viele besondere Gelegenheiten mehr: Stets herrscht eine gewisse Stimmung, die wir in den KitchenAid-Farben eingefangen haben. Und jede dieser besonderen Gelegenheiten ist auch eng mit Speisen verknüpft. Nutzen Sie diese Gerichte, um aus dem Besonderen etwas Einzigartiges zu machen!

Stets fließt Ihre persönliche Note ein. Mit ein wenig Farbe wird echte Magie daraus.

*Farbfamilie
„Weiße Weihnacht“*



*Farbfamilie
„Valentinstag“*



Farbfamilie „Ostern“



Farbfamilie „Vatertag“



*Farbfamilie
„Muttertag“*



Farbfamilie „Herbst“



*Farbfamilie
„Halloween“*



Sommerfarbe



Zeitlose Farbe



Besondere Anlässe



Farbfamilie Weiße Weihnacht

Stellen Sie sich die Stille am Heiligabend vor: eine funkelnde Decke aus Schnee, mit feinen Stoffen gedeckte Tische, leuchtende Kerzen. Die Ruhe hält Einzug an diesen Feiertagen und wir kommen zusammen, um diese kostbare Zeit gemeinsam zu genießen. Elegant und wirkungsvoll rückt das reine Weiß ins Zentrum der Vorbereitung. Samtige Farben wie Crème und Baiser spiegeln die köstlichen Kreationen der Feiertage wider. Schimmerndes Macadamia erinnert an die Gewürze und den glitzernden Baumschmuck. Das ist der Geist der Weihnacht, festgehalten für das ganze Jahr.



WEISS
5KSM150PSWH



BAISER
5KSM150PSLT



CRÈME
5KSM150PSAC



MACADAMIA
5KSM150PSAP

Farbfamilie Valentinstag

Stürzen Sie sich kopfüber in den romantischsten Tag des Jahres: Unsere Valentinsfarben bringen das Herz vor Verliebtheit zum Rasen. Geben Sie sich als geheimnisvoller Verehrer zu erkennen und funkeln Sie mit glänzendem Liebesapfel Rot, der Farbe der reinen Verführung – wenn Sie sich trauen. Sorgen Sie mit köstlichem Himbeereis, dem metallischen Pink-Ton, für Abkühlung oder zeigen Sie aller Welt mit dem betörenden Empire Rot – der klassischen Farbe der Liebe – Ihre Leidenschaft. Wenn Sie in diesem Jahr Stellung beziehen möchten, entscheiden Sie sich natürlich für glänzendes Chrom: symbolträchtig wie ein Diamant und dennoch originell.



HIMBEEREIS
5KSM150PSRI



LIEBESAPFEL ROT
5KSM150PSCA



CHROM
5KSM150PSCR



EMPIRE ROT
5KSM150PSEB

Farbfamilie Ostern

Unsere Osterfarben jubilieren wie Frühlingsgefühle und heißen diese festliche Jahreszeit willkommen. Gärten werden zum Schauplatz aufregender Eiersuchen; Spritzer von Pink und Pastellgelb blitzen im Grün und wir genießen die Sonne unter dem klaren, eisblauen Himmel. Diese Farben wecken Erinnerungen an pastellzarte, ausgeblasene und bemalte Eier, die am apfelgrünen Blütenstrauch hängen. Die Farben des blühenden Lebens werten jeden Raum auf.



APFELGRÜN
5KSM150PSGA



PINK
5KSM150PSPK



EISBLAU
5KSM150PSIC



PASTELLGELB
5KSM150PSMY

Farbfamilie Vatertag

Kraft und raue Schönheit, Eleganz und Kultiviertheit: Werfen Sie einen Blick in die Welt der Väter. Modische Krawatten und glänzende Schuhe, ein kräftiger Espresso am Morgen, die unbändige Energie von Brillantblau, ein durchweg edles und maskulines Universum. Dynamisch wie ein klassischer Sportwagen ist Gebürstetes Metall der Traum des Kindes im Manne.



BRILLANTBLAU
5KSM150PSEB



ESPRESSO
5KSM150PSES



GEBÜRSTETES METALL
5KSM150PSNK

Farbfamilie Muttertag

Muttertag: Hier verwandelt sich feminines Pink in füllige Farben, energiegeladen und belebend. Fuchsia und sattes Lila lassen das Wasser im Munde zusammenlaufen, sehen zum Anbeißen aus – da werden Erinnerungen an klebrige Löffel und süße Naschereien nach dem gemeinsamen Backen wach. Einladend glänzend wie die silbrigen Plätzchenausstecher der Kindheit verleiht Medallion-Silber das beruhigende, zuverlässige Gefühl, das die Mutter in der Küche stets ausstrahlt.



FUCHSIA
5KSM150PSCB



MEDALLION-SILBER
5KSM150PSMS



LILA
5KSM150PSGP

Sommerfarbe

Rock-and-Roll im Radio, gemütliche Tage unter dem endlosen Himmel, Picknicks am Meer: Cristallblau lässt einfach gute Sommerstimmung aufkommen. Diese frischeste unserer Farben erinnert beständig an eine Zeit der Entspannung, während der Hauch von Türkis ein wenig Nostalgie mitschwingen lässt. Bringen Sie Leichtigkeit in die Küche und freuen Sie sich auf müheloses Bewirten.



CRISTALLBLAU
5KSM150PSCL

Zeitlose Farbe

Dieses cremige Grün ist ein dauerhafter Favorit, der jeder Epoche einen eleganten Touch verleiht und 2013 einen modischen Trend setzen wird. Genau wie die nussige Delikatesse, hat auch unser neuer Farbton seinen Ursprung im Mittelmeerraum, denn er erinnert an cremiges Eis, Vespa-Roller oder geschlossene Fensterläden in der schwülen Mittagshitze. Creme Pistazie ist frisch, sanft und verfügt über ein unverwechselbares Aroma, das gleichermaßen herzhaft und süß ist. Wir lecken uns die Finger nach diesem köstlichen Grün!



PISTAZIE
5KSM150PSPT

Farbfamilie Herbst

Die Natur hüllt sich tagsüber in farbenfrohe Gewänder, bevor das dunkelblaue Abendkleid angezogen wird. Wir dagegen sehnen uns nach der Gemütlichkeit unseres Heims. Bringen Sie die Leuchtkraft der Jahreszeit ins Haus: mit strahlendem Sonnenblumengelb. Oder erfreuen Sie sich an langen Abenden am Kobaltblau. Saftige Holunderbeere, wie frisch gepflückt aus dem Reichtum der Natur, lässt uns an vom Saft farbige Finger, die gemeinsamen Sammelnachmittage und die köstlichen, selbstgemachten Torten und Kuchen denken.



KOBALTBLOU
5KSM150PSBU



HOLUNDERBEERE
5KSM150PSBY



SONNENBLUMENGELB
5KSM150PSYP

Farbfamilie Halloween

Als einer der ältesten Feiertage der Welt steht Halloween für das Magische und Wunderbare, während es gleichermaßen einen köstlich-aufregenden Ausblick auf die frühen Wintermonate gewährt. Feiern Sie die Tradition und schnitzen Sie einen orangefarbenen Kürbis. Betonen Sie das Geheimnisvolle mit glänzendem Onyx Schwarz. Für ein Funkeln sorgt Metallic Chrome, ein schimmerndes Hellgrau, das wir mit ein paar Sprenkeln Feenstaub verzaubert haben.



TANGERINE
5KSM150PSTG



ONYX SCHWARZ
5KSM150PSOB



METALLIC CHROME
5KSM150PSMC

Besondere Anlässe

Frosted Pearl dürfte die bisher faszinierendste Farbe in unserem Programm sein, der ultimative Ausdruck von Feierlaune und Festlichkeit.* Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten und Geburten: Die allerwichtigsten Augenblicke des Lebens lassen sich in dieser kostbarsten aller Farben zum Ausdruck bringen. Der schimmernde Perlglanz zieht auf jeder Arbeitsfläche die Aufmerksamkeit auf sich: Frosted Pearl erinnert stets an die besonderen Anlässe im Leben.



FROSTED PEARL
5KSM156FP

*Die Artisan-Küchenmaschine in Frosted Pearl wird in einer speziellen Verpackung geliefert.



4,8-L-Küchenmaschine



6,9-L-Küchenmaschine

1,5-L-Blender/
Standmixer

4-L-Food-Processor



Stabmixer



Waffeleisen

2-Scheiben-
Toaster4-Scheiben-
Toaster

1,5-L-Wasserkocher



Espressomaschine



Kaffeemühle

DIE ARTISAN-PRODUKTFAMILIE

- Stabile Konstruktion aus Spritzgussmetall und Edelstahl
- Kompromisslose Leistung
- Industrielle Beständigkeit
- Einfache, intuitive Bedienelemente
- Warme, moderne Formgebung
- Hoher Wiedererkennungswert



4,8-L-KÜCHENMASCHINE

Die Persönlichkeit der Köchin oder des Kochs zeigt sich in der Schöpfung sinnlicher kulinarischer Genüsse, die wirklich alle Sinne – auch das Auge – ansprechen. KitchenAid sieht in der Küchenmaschine die kreative Verlängerung Ihrer Hände. Sie ermöglicht optimale Kontrolle auf Profiniveau für Ergebnisse wie von Hand gemacht. Die Artisan-Küchenmaschine mit kippbarem Motorkopf bietet all das im wegweisenden Design.

*KitchenAid, die Nummer 1 der Küchenmaschinen weltweit (nach Verkaufsrang)**

* Quelle: Euromonitor International Limited, Einzelhandelsabsatz in Geräten im Jahr 2012

5KSM150PS-156

4,8-L-Artisan-Küchenmaschinen mit kippbarem Motorkopf





MERKMALE UND VORTEILE

Ansprechendes Design mit kippbarem Motorkopf

Elegant, einfache Reinigung und unkomplizierte Bedienung

Edelstahlschüssel mit 4,8 L Inhalt

Zur Verarbeitung von kleinen und großen Mengen

Direktantrieb

Zuverlässig, lange Lebensdauer

Ganzmetallgehäuse

Robust, stabil und langlebig

Original-Planetenrührwerk

Schnelles und gründliches Mixen

Eine Zubehörnabe

Einfache Verwendung mit einer Vielzahl optionalen Zubehörs

STANDARDZUBEHÖR



SCHNEEBESEN

K45WW
Zum luftig Schlagen von Eiern, Eiweiß, Schlagsahne und Dips (wie Mayonnaise). Gefertigt aus Edelstahl (Drähte) und Aluminium (Kopf).

Nicht spülmaschinengeeignet!



KNETHAKEN

K45DH
Zum Mixen und Kneten von Hefeteig, zum Beispiel für Brot, Pizzateig und Nudelteig. Gefertigt aus Aluminium, mit Antihafbeschichtung.

Spülmaschinengeeignet.



FLACHRÜHRER

K5THCB
Für schwere Mixturen wie Kuchen, Kuchenguss, Plätzchen und Stampfkartoffeln. Gefertigt aus Aluminium, mit Antihafbeschichtung.

Spülmaschinengeeignet.



4,8-L-SCHÜSSEL*

5K5THSBP
Polierte Edelstahlschüssel mit ergonomischem Handgriff.

Spülmaschinengeeignet.



SPRITZSCHUTZ MIT EINFÜLLSCHÜTTE*

5KN1PS
Einteiliges Zubehör mit doppeltem Nutzen zum Verhindern von Spritzern. Der „Schnabel“ ermöglicht das Hinzugeben von Zutaten während des Mixens. Gefertigt aus transparentem Kunststoff bleiben die Zutaten stets im Blick.

Nicht spülmaschinengeeignet!

Standardzubehör auch als separates Zubehör erhältlich.



KOCHBUCH

Ein Geschenk, das immer wieder neu überrascht! Haben Sie eine Artisan-Küchenmaschine mit kippbarem Motorkopf (Modellnummer 5KSM150PS – 156) gekauft?

Dann können Sie jetzt ein KOSTENLOSES Kochbuch anfordern. Es hat übrigens die Auszeichnung „Bestes Unternehmenskochbuch der Welt“ erhalten! Beantworten Sie dazu einfach die Fragen auf der Garantiekarte und senden Sie diese mit einer KOPIE Ihres Kaufbelegs an KitchenAid Europa, Inc. in Belgien.

Schon bald können Sie Ihre Kochkünste von noch mehr tollen Ideen beflügeln lassen!

Das Kochbuch kann auch separat erworben werden.





6,9-L-KÜCHENMASCHINE

Die Artisan-Küchenmaschine mit 6,9-Liter-Schüssel ist die stärkste und robusteste Küchenmaschine ihrer Klasse.* Nutzen Sie die 1,3 Pferdestärken des Motors (ca. 1 kW) und die kontrollierte Kraft dieses Champions unter unseren Küchenmaschinen. 6,9 L Fassungsvermögen ermöglichen auch große kulinarische Meisterleistungen, denn damit lassen sich große Mengen schnell und effizient verarbeiten. Kneten Sie Teig für 8 Brotlaibe oder 168 Plätzchen. Auch 2 Liter Schlagsahne in einem Rutsch sind damit kein Problem. Wenn Ihre Leidenschaft dem Kochen gilt, dann werden Sie schnell feststellen, welche unendlichen Möglichkeiten die 6,9-L-Küchenmaschine Ihnen eröffnet. Entdecken Sie, wie es ist, in großen Dimensionen zu denken.

* Der PS-Wert bezeichnet die Spitzenausgangsleistung eines Motors. Er wird mithilfe eines Dynamometers gemessen, einem Laborgerät, das die Wirkleistung (mechanische Leistung) von Motoren bestimmen kann. Die Leistung in Watt (oder Nennleistung) bezeichnet den durchschnittlichen Stromverbrauch eines Elektrogerätes über einen Zeitraum. Die Wattzahl informiert somit über den Energieverbrauch eines Gerätes, nicht aber über dessen Motorleistung. Die KitchenAid-Artisan-Küchenmaschine mit 6,9 L Fassungsvermögen ist mit einem 1,3-PS-Motor ausgestattet und weist einen Stromverbrauch von 500 Watt auf. Dieser robuste Motor ist mit einer modernen Motorsteuerung und einem Präzisionsgetriebe aus Metall ausgestattet, um die maximale Leistung auf das Zubehör zu übertragen. Das ermöglicht eine außergewöhnliche Mixerleistung in der Schüssel. Einfach gesagt: Unser neuer, hoch effizienter Spezialmotor stellt Ihnen die Leistung zur Verfügung, die Sie benötigen – und zwar dann, wenn Sie sie benötigen.

5KSM7580X

6,9-L-Artisan-Küchenmaschine mit Schüsselheber



MIX
WITH
THE BEST



MERKMALE UND VORTEILE

Ansprechend rundes Design mit Profischüsselheber

Ideal für große Mengen, einfach zu verwenden und reinigen

Edelstahlschüssel mit 6,9 L Inhalt

Problemloses Verarbeiten von großen Mengen

Hocheffizienter 1,3-PS-Motor (ca. 1 kW) mit Direktantrieb*

Leise und leistungsstark

Ganzmetallgehäuse, Präzisionsgetriebe aus Metall und Metall-Bedienknöpfe

Stabil, ruhig und langlebig

Gesamtes Standardzubehör aus Edelstahl

Robust, langlebig und spülmaschinengeeignet

Original-Planetenrührwerk

Schnelles und gründliches Mixen

Eine Zubehörnabe

Einfache Verwendung mit einer Vielzahl optionalen Zubehörs

* Einzelheiten finden Sie auf Seite 41.

STANDARDZUBEHÖR


**ELLIPTISCHER
SCHNEEBESEN
MIT 11 DRÄHTEN**

5K7EW
Der Edelstahl-Schneebesen mit 11 Drähten ist elliptisch, weil er so einen möglichst großen Teil der Schüssel abdeckt und große Mengen ebenso schnell wie kleinere Mengen schlägt.

Spülmaschinengeeignet.


**SPIRALFÖRMIGER
POWER-KNETHAKEN**

5K7SDH
Der Edelstahl-Power-Knethaken passt optimal zur großen Schüssel mit 6,9 L Inhalt. Natürlich kommt er mit kleinen und großen Mengen gleich gut zurecht.

Spülmaschinengeeignet.


FLACHRÜHRER

5K7SFB
Der Edelstahl-Flachrührer passt optimal zur großen Schüssel mit 6,9 L Inhalt. Natürlich kommt er mit kleinen und großen Mengen gleich gut zurecht.

Spülmaschinengeeignet.


6,9-L-SCHÜSSEL

5KR7SB
Polierte Edelstahlschüssel mit bequemem Handgriff. Die 6,9-L-Schüssel bietet genug Raum für 3,6 kg Stampfkartoffeln, 8 Brotlaibe á 450 g oder ganze 16 Pizzen.

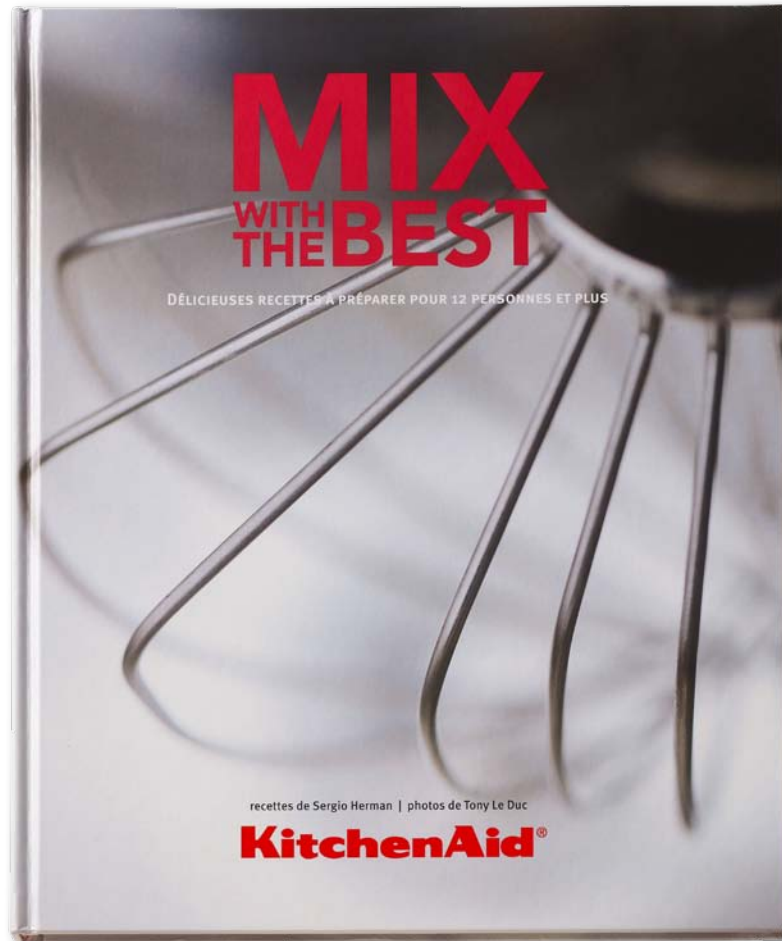
Spülmaschinengeeignet.


**SPRITZSCHUTZ MIT
EINFÜLLSCHÜTTE**

5K7PS
Einteiliges Zubehör mit doppeltem Nutzen zum Verhindern von Spritzern. Der „Schnabel“ ermöglicht das gleichmäßige Hinzugeben von Zutaten während des Mixens. Gefertigt aus transparentem Kunststoff bleiben die Zutaten stets im Blick.

Nicht spülmaschinengeeignet!

Standardzubehör auch als separates Zubehör erhältlich.



KOCHBUCH

Kostenlos! Haben Sie eine Artisan-Küchenmaschine mit Schüsselheber (Modellnummer 5KSM7580X) gekauft? Dann ist ein KOSTENLOSES Kochbuch für Sie reserviert! Beantworten Sie einfach die Fragen auf der Garantiekarte und senden Sie diese mit einer KOPIE Ihres Kaufbelegs an KitchenAid Europa, Inc. in Belgien.

Mit dem Kochbuch werden Sie noch kreativer zu Werke gehen!



OPTIONALES ZUBEHÖR

OPTIONALES ZUBEHÖR



FLEISCHWOLF

5FGA
Zum Hacken und Zerkleinern von Fleisch, Fisch, Gemüse, trockenem Brot, festen Früchten und Käse. Komplet mit Messer mit vier selbstschärfenden Edelstahlklingen, grober und feiner Edelstahlmahlscheibe sowie Stopfer/Schlüssel.



PÜRIERAUFSATZ

5FVSP
Muss mit dem Fleischwolf (5FGA) verwendet werden. Zum Pürieren weicher Früchte und gekochten Gemüses. Beim Pürieren werden Kerne, Stiele und Schalen abgesondert.



ZITRUSPRESSE

5JE
Zum Zubereiten frischer Zitrusfruchtsäfte.

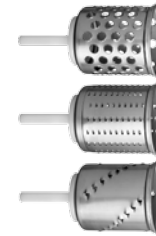


OPTIONALES ZUBEHÖR



GEMÜSESCHNEIDER

MVSA
Zum Schneiden und Reiben von Wurzel- und grünem, rohen Gemüse, Kartoffeln, Zwiebeln, diversen Früchten, Nüssen, Schokolade zum Garnieren und Käse. Komplett mit mittelgrober und grober Raspeltrommel sowie Schneidertrommel.



ZUSATZTROMMELN

EMVSC
Drei Zusatztrommeln für den MVSA. Komplett mit Püriertrommel, Julienneraspel und feiner Raspeltrommel.



WURSTFÜLLHORN

5SSA
Muss mit dem Fleischwolf (5FGA) verwendet werden! Für die verschiedensten Würste, komplett mit 2 Tüllen (10 mm und 16 mm).

OPTIONALES ZUBEHÖR



EINFÜLLTABLETT

5FT
Das Tablett kann mit dem 5FGA oder dem 5FVSP verwendet werden. Für größere Zutatensmengen für eine schnelle und einfache Zubereitung.



GETREIDEMÜHLE

5KGM
Zermahlt Weizen, Hafer, Reis, Mais, Gerste, Buchweizen, Hirse und andere nicht öhlende Getreide mit niedrigem Feuchtigkeitsgehalt. Der Mahlgrad kann von Mehl bis zu grobkörnigem Getreide gewählt werden. Ganzmetall.



SPEISEEISMASCHINE

5KICA0WH
Für bis zu 1,9 L Softeis, Sorbet oder gefrorenen Nachtisch. Die Flüssigkeit in der doppelwandigen Schüssel sorgt für gründliches und gleichmäßiges Gefrieren während der Verarbeitung.



OPTIONALES ZUBEHÖR



NUDELVORSATZ

KPRA
Dreiteiliges Set aus langlebigem, verchromten Metall: Der Teigroller kann Lasagne mit einer Breite von bis zu 140 mm herstellen, zwei Messer stehen für die Zubereitung von frischer Tagliatelle oder Spaghetti zur Verfügung.



RAVIOLIAUFSATZ

KRAV
Die perfekte Ergänzung für den Nudelvorsatz (KPRA). Zum Füllen Ihrer Lieblingspasta. Hergestellt aus haltbarem, verchromten Metall.



PASTATROCKNER

(mit schwarzem oder blauem Standfuß)

5KPDR
Öffnen Sie die Basis und falten Sie die Arme spiralförmig aus: Über 3 Meter (16 Arme mit jeweils gut 20 cm) Trockenplatz warten auf Sie!
Mit dem Stab, der im Mittelteil praktisch aufbewahrt wird, können die Tagliatelle oder Spaghetti frisch vom Nudelvorsatz auf den Trockner gehängt werden. Der Trockner hält die Arbeitsplatte frei und sorgt für schnelle, gleichmäßige Trocknung.



RÖHRENNUDELVORSATZ

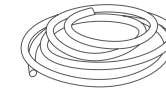
5KPEXTA
Dieser Röhrennudelvorsatz ist ideal für die einfache Zubereitung von selbstgemachter frischer Pasta.
Der Vorsatz enthält ein Kombiwerkzeug, einen Aufbewahrungsbehälter, einen Reinigungspinsel und 6 Einsätze für unterschiedlich lange, breite und geformte Pasta. Jeder Einsatz besteht aus einem Metallrahmen und zwei Kunststoffeinsätzen.



SPAGHETTI-EINSATZ
Lange, dünne
und runde Nudel



BUCATINI-EINSATZ
Dicke, der Spaghetti ähnliche
Röhren-Nudel, 25 bis 30 cm
Länge und 3 mm Durchmesser



RIGATONI-EINSATZ
Besonders kurze, röhrenförmige
Nudeln mit Rillen und gerade
geschnittenen Enden



FUSILLI-EINSATZ
Spiralförmige Nudel,
ca. 4 cm Länge



**PENNE-EINSATZ/GROBE
MAKKARONI**
Röhrenförmige Nudeln
mit Rillen



**KLEINER
MAKKARONIEINSATZ**
Kurze, dünne, röhrenförmige
Nudeln mit Rillen



OPTIONALES ZUBEHÖR



FLEXI-RÜHRER
4,8-L-Küchenmaschine

5KFEST
Für schwere Mixturen wie Kuchen, Kuchenguss, Plätzchen und Stampfkartoffeln. Die flexible Rührkante gewährleistet schnelleres Mixen – ohne zwischendurch den Motor anzuhalten und einen Spachtel zu benutzen.
Beschichtetes Metall mit einer Silikonkante.

Spülmaschinengeeignet.



FLEXI-RÜHRER
6,9-L-Küchenmaschine

5KFE7T
Für schwere Mixturen wie Kuchen, Kuchenguss, Plätzchen und Stampfkartoffeln. Die flexible Rührkante gewährleistet schnelleres Mixen – ohne zwischendurch den Motor anzuhalten und einen Spachtel zu benutzen.
Beschichtetes Metall mit einer Silikonkante.

Spülmaschinengeeignet.



OPTIONALE SCHÜSSELN*
MIT 4,28L UND 3L
FASSUNGSVERMÖGEN

5K45SBWH und 5KB3SS
Als Ergänzung für die mitgelieferte Standard-schüssel mit 4,8 L Fassungsvermögen. Nützlich zum Zubereiten kleinerer Mengen.
Beide Schüsseln sind aus poliertem Edelstahl gefertigt.

Spülmaschinengeeignet.



GLASSCHÜSSEL
MIT 4,8 L INHALT*

5K5GB
Einfach ablesbare Mengenskala an der Seitenwand der Schüssel. Komplett mit Silikondeckel. Die Mixerschüssel aus langlebigem, robustem Glas ist für Spülmaschinen, Gefriergeräte und Mikrowellen geeignet.

Spülmaschinengeeignet.



**FROSTED
GLASSCHÜSSEL**
MIT 4,8 L INHALT*

5K5GBF
Einfach ablesbare Mengenskala an der Seitenwand der Schüssel. Komplett mit Silikondeckel. Die Mixerschüssel aus langlebigem, robustem Glas ist für Spülmaschinen, Gefriergeräte und Mikrowellen geeignet.

Standardzubehör beim Modell 5KSM156FP.

Spülmaschinengeeignet.

WELCHE KÜCHENMASCHINE PASST ZU IHNEN?

Vergleich der Artisan-Küchenmaschinen mit 6,9 und 4,8 L

4,8-L-ARTISAN-KÜCHENMASCHINE MIT KIPPBAREM MOTORKOPF

5KSM150PS-156

Max. Kapazität nach Zutaten

Max. Kapazität nach Zutaten	1 kg (ca. 8 Tassen)
Pasteten: Gramm Mehl	500 g
Eiweiß	12 Eier (mittelgroß)
Schlagsahne	1 L
Kuchen	2,7 kg
Brotteig (steifer Hefeteig = 55% Flüssigkeit in der Trockenmasse)	2 kg
Stampfkartoffeln	3,2 kg
Kekse (normale Kekse mit ca. 5 cm Durchmesser/Kantenlänge)	108 (9 Dutzend)

6,9-L-ARTISAN-KÜCHENMASCHINE MIT KIPPBAREM MOTORKOPF

5KSM7580X

Max. Kapazität nach Zutaten

Max. Kapazität nach Zutaten	2,2 kg (ca. 16 Tassen)
Pasteten: Gramm Mehl	1150 g
Eiweiß	19 Eier (mittelgroß)
Schlagsahne	1,9 L
Kuchen	4,5 kg
Brotteig (steifer Hefeteig = 55% Flüssigkeit in der Trockenmasse)	3,8 kg
Stampfkartoffeln	3,6 kg
Kekse (normale Kekse mit ca. 5 cm Durchmesser/Kantenlänge)	168 (14 Dutzend)



1,5-L-BLENDER/STANDMIXER

Das Vermengen von unterschiedlichen Aromen und verschiedener Konsistenzen ist eine Kunst, die so manchen Koch zur Ekstase oder Verzweiflung treibt. Zu starkes Mischen bedeutet das Aus für die perfekte Komposition. Zu geringes Vermengen dagegen kann ein harmonisches Geschmackserlebnis gefährden. Für perfekte Ergebnisse greift der leidenschaftliche Koch-Enthusiast deshalb gerne zu dem „gewissen Etwas“.

Dieses Etwas trägt einen Namen: Artisan-Blender/Standmixer.

5KSB5553

Artisan-Blender/Standmixer mit 1,5-Liter-Glasbehälter
und 0,75-Liter-Küchenmixbehälter



MERKMALE UND VORTEILE

Basis aus Spritzgussmetall

Robust, stabil und langlebig

Großer, stabiler Glasbehälter mit einzigartiger Formgebung

Sauberes Servieren und einfaches Reinigen

Scharfe Klinge aus rostfreiem Edelstahl

Die ultimative Lösung zum Zerkleinern von Eis und zum schnellen und einheitlichen Mixen

Leistungsstarker Motor mit Intelli-Speed-Steuerung

Sorgt jederzeit und bei jeder Einstellung für die optimale Geschwindigkeit

„Soft Start“-Funktion

Lässt den Motor langsam anlaufen und beschleunigt dann stark für sauberes Mixen

Clean-Touch-Bedienelemente, eingepasst in das runde Design

Vielseitige Einsatzmöglichkeiten und einfaches Reinigen

Beschichtete, mit Stahl verstärkte Kupplungen

Robust, langlebig, leiser Betrieb

Deckel mit Zutateneinsatz, gegen unbeabsichtigtes Öffnen gesichert

Praktisch und funktionell: sitzt fest und schließt dicht

STANDARDZUBEHÖR



KÜCHENBEHÄLTER MIT 0,75 L FASSUNGSVERMÖGEN*

5KSBCJ

Kleiner und leichter Küchenbehälter mit 0,75 L Fassungsvermögen. Optimal für kleine Mengen und Einzelportionen geeignet.

Ergänzt den Glasbehälter mit 1,5 L Fassungsvermögen. Einfach im Gebrauch, multifunktional und passend für alle Zubehörteile.

Duraclear-Behälter aus extrem robustem, BPA-freiem Material. Kratz- und bruchfest sowie flecken- und hitzebeständig – für ein langes Produktleben.

Behälterdeckel mit Tropfeinsatz. Zum praktischen und schnellen Hinzugeben von Öl oder anderen Zutaten während des Mixvorgangs.

BPA-FREI

*Der Küchenbehälter ist auch als optionales Zubehör erhältlich.

OPTIONALES ZUBEHÖR



1,75-L-BEHÄLTER MIT DECKEL

5KPP56EL

Für den intensiven Gebrauch.

Großer, einteiliger Behälter mit geringem Gewicht, einzigartiger Formgebung und 1,75 L Fassungsvermögen. Einfach in Gebrauch und Reinigung.

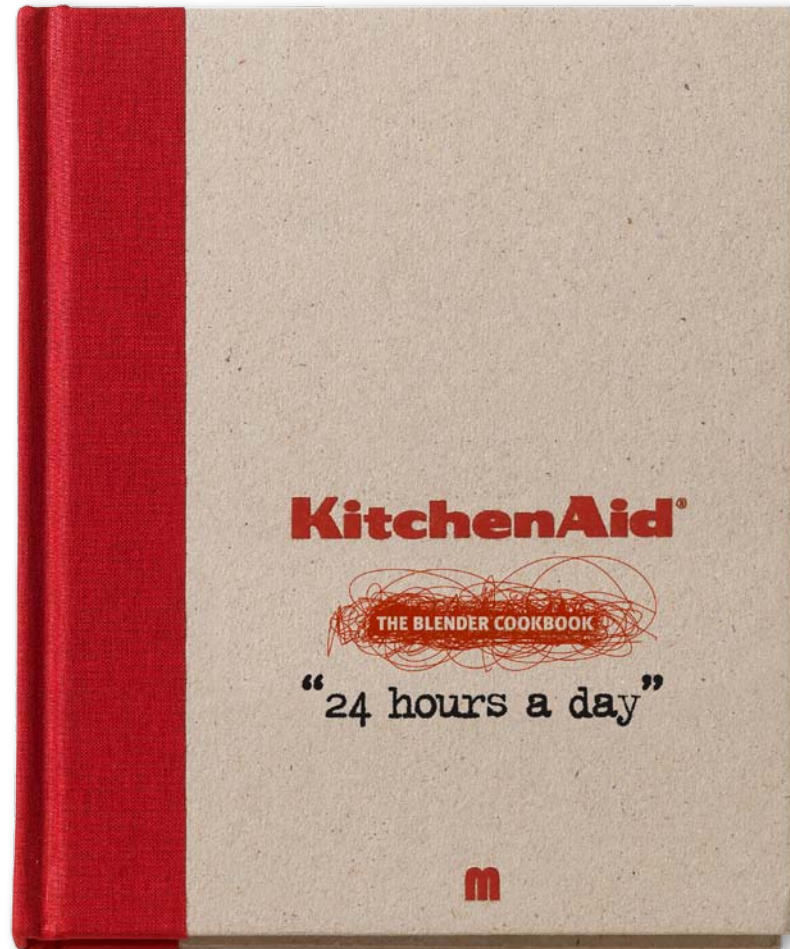
Duraclear-Behälter aus extrem robustem, BPA-freiem Material. Kratz- und bruchfest sowie flecken- und hitzebeständig – für ein langes Produktleben.

Behältergriff mit weicher Beschichtung an der Innenseite. Für ein angenehmes Griffgefühl und gegen Wegrutschen.

Behälterform führt Zutaten der Klinge aus rostfreiem Stahl zu. Für schnelles und gründliches Mixen.

Integrierte Ablauflöcher im Behälter verhindern das Festsitzen von Essensresten und lästiges Zerlegen. Einfach zu reinigen.

BPA-FREI



KOCHBUCH

Haben Sie einen Artisan-Blender/Standmixer (Modellnummer 5KSB555 – 5553) gekauft? Dann beantworten Sie einfach die Fragen auf der Garantiekarte und senden Sie diese mit einer KOPIE Ihres Kaufbelegs an KitchenAid Europa, Inc. in Belgien – schon kommt das KOSTENLOSE Kochbuch zu Ihnen.

Das Kochbuch kann auch separat erworben werden.





4-L-FOOD-PROCESSOR

Hungrige Gäste, fröhliche Familien, offene Mitbring-Partys, sommerliche Grillfeste ...

Der Artisan-Food-Processor von KitchenAid mit 4 L Fassungsvermögen ist für die Herausforderungen der Küche in all ihrer Herrlichkeit gemacht. Sie werden zu schätzen wissen, wie dieser Küchenhelfer raffinierte Gerichte einfach macht. Mit unserem vielseitigsten Food Processor erreichen Sie neue Höhen der Kochkunst. Betrachten Sie das Gerät als Ihren persönlichen Assistenten: geschult, geschickt, präzise und geschmackvoll. Er öffnet Ihnen das Tor zu einer Welt voll köstlicher, ansehnlicher Speisen voller Textur und Aromen. Die Würfelfunktion ist ein ganz besonderes Gimmick, mit dem Sie beim Servieren die Nase vorn haben. Der 4-L-Artisan-Food-Processor verleiht Ihnen die Sterne, die einen Spitzenkoch ausmachen.

5KFP1644

Artisan-Food-Processor mit 4 L Fassungsvermögen



MERKMALE UND VORTEILE

Exactslice-System:

Einstellbare Schneidscheibe mit externem Hebel (Weltneuheit)

Einfache Schnittstärkenwahl: dünn oder dick

Extra große 3-in-1-Öffnung

Passend für Zutaten in unterschiedlichen Größen – horizontal wie vertikal

Einzigartig geformte Messer und zwei optimierte Geschwindigkeitsstufen (niedrig und hoch)

Präzise und exakte Schnitte für weiche und harte Zutaten

Würfelnzubehör: Schneidet Obst und Gemüse in perfekte Würfel

Deckel und Messer mit fest abschließender Silikondichtung

Schützt vor Spritzern von Flüssigkeiten und Mehl

Metallgehäuse: Robust, stabil und langlebig

Hochleistungsmotor: Zuverlässig, leistungsstark und laufruhig

3 BPA-freie Schüsseln: 4-L-Arbeitsschüssel, 2,4-L-Vorbereitungsschüssel und 1-L-Minischüssel

Für die schnelle Verarbeitung kleiner und großer Mengen

Kompakter Aufbewahrungsbehälter: Einfach und sicher

STANDARDZUBEHÖR



ARBEITSSCHÜSSEL MIT 4 L INHALT VORBEREITUNGSSCHÜSSEL MIT 2,4 L INHALT 1-L-MINISCHÜSSEL

Mit drei unterschiedlich großen Arbeitsschüsseln können Sie ohne Pause arbeiten. Weil die Schüsseln ineinander passen, nehmen sie nur wenig Platz im Schrank ein.



DREITEILIGER STOPFER

Die drei Stopfer gleiten nahtlos ineinander; so können Sie unterschiedlich große Zutaten verarbeiten. So nehmen es der große Stopfer und der gesamte Einfüllstutzen problemlos mit ganzen Kartoffeln auf. Und für perfekte Gurkenscheiben verwenden Sie einfach den mittleren Stutzen und Stopfer. Für kleinere, schmale Zutaten wie Möhren ist das Duo aus kleinem Stutzen und Stopfer zuständig.



EXTERN VERSTELLBARE SCHNEIDSCHIBE

Die Schneide dieser Scheibe ist mit Mikrozähnen für perfekte Schnitte ausgestattet. Dabei können Sie die Schnittstärke ganz einfach direkt über den am Gerät angebrachten Hebel einstellen. Wählen Sie eine der 6 Einstellungen (von 1 bis 6 mm) – sogar im laufenden Betrieb!



WÜRFELZUBEHÖR

Das Würfelzubehör für professionelles Würfeln besteht aus einer Schneidscheibe, einem 8-mm-Würfelgitter, einer Abdeckung und einem Reinigungszubehör. Verarbeiten Sie frisches Gemüse, Obst und Käse zu perfekten Würfeln für Salate, Brunoise, Ratatouille usw.

STANDARDZUBEHÖR



SCHEIBEN

BEIDSEITIG VERWENDBARE REIBSCHEIBE

Reiben Sie alle Arten von Gemüse und Käse grob oder fein.

PARMESAN-/EIS-REIBSCHEIBE

Raspeln Sie Hartkäse, Eis und Schokolade.

SCHNEIDSCHEIBE FÜR POMMES FRITES

Verwandeln Sie Kartoffeln in köstliche Pommes frites und festes Obst und Gemüse in gleichmäßige Streifen.



ZITRUSPRESSE

Holen Sie auch den letzten Rest Saft aus frischen Zitrusfrüchten.



MESSER

MINIMESSER VIELZWECKMESSER

Die Vielzweckmesser sind perfekt zum Hacken, Zerkleinern, Mixen und Pürieren geeignet. Verwenden Sie das Minimesser in der Minischüssel, um kleine Mengen (Kräuter, Nüsse, Pesto, Säuglingsnahrung) zuzubereiten, und das größere Vielzweckmesser in Verbindung mit der Arbeitsschüssel für große Mengen. Sie können die Messer beim Ausgießen der Zutaten aus der Schüssel sogar an Ort und Stelle belassen.

TEIGMESSER

Kneten Sie alle Arten von Hefeteig (Brot, Pizza, Hefezöpfe ...).



SCHNEEBESEN

Der Schneebesen schlägt im Nu Eiweiß für Baisers, Mousse, Soufflés und Nachspeisen.

KOCHBUCH

Haben Sie einen Artisan-Food-Processor (Modellnummer 5KFP1644) gekauft? Dann beantworten Sie einfach die Fragen auf der Garantiekarte und senden Sie diese mit einer KOPIE Ihres Kaufbelegs an KitchenAid Europa, Inc. in Belgien – schon kommt das KOSTENLOSE Kochbuch zu Ihnen.

Das Kochbuch kann auch separat erworben werden.



KABELLOSE STABMIXER

Einfachheit trifft Raffinesse. Formschön und leistungsstark ist der kabellose Stabmixer der Traum jeder Köchin: ein praktischer, wiederaufladbarer Mixer, ganz ohne Kabel. Kreatives Chaos in der Küche? Kein Problem. Springen Sie geschwind von einem Gericht zum nächsten – bei diesem Mixer sind keine Kabel im Weg.

5KHB3583
Kabelloser Artisan-Stabmixer

5KHB3581
Kabelloser Artisan-Stabmixer mit Zubehör

MERKMALE UND VORTEILE – 5KHB3583

Kabelloser Stabmixer mit wiederaufladbarem 12-Volt-Li-Ion-Akku

Keine Kabel für mehr Freiheit

S-Messer aus Edelstahl mit auswechselbarem Topfschutz

Zum Zerkleinern, Mischen und Hacken ohne Schäden am Kochgeschirr

Starker Gleichstrommotor

Überaus effizient und leise

5 Geschwindigkeiten mit LED-Anzeige

Außergewöhnliche Kontrolle und sichtbare Geschwindigkeitsanzeige

Ergonomisches Design mit Aufhänger

Einfach in der Verwendung, praktische Aufbewahrung



MERKMALE UND VORTEILE – 5KHB3581

Kabelloser Stabmixer mit wiederaufladbarem 12-Volt-Li-Ion-Akku

Keine Kabel für mehr Freiheit

3 auswechselbare Edelstahl-Messeraufsätze mit abnehmbarem Topfschutz

Zum Zerkleinern, Mischen, Hacken und Aufschäumen ohne Schäden am Kochgeschirr

2 Edelstahlmischerarme mit Drehverriegelung (20 und 33 cm)

Sogar für hohe Töpfe und Gefäße

Zerhacker, Schneebesen und BPA-freier 1-L-Behälter

Diverse Extras erweitern Ihre kulinarischen Fertigkeiten und Möglichkeiten

Kräftiger Gleichstrommotor mit 5 Geschwindigkeitsstufen und LED-Anzeige

Leise, effiziente und kontrollierte Leistung; optische Geschwindigkeitsanzeige

Ergonomisches Design mit Aufhänger

Einfach in der Verwendung, praktische Aufbewahrung

Praktischer Aufbewahrungsbehälter für Zubehör

Stets griffbereit und sicher verwahrt



STANDARDZUBEHÖR – 5KHB3583 / 5KHB3581



LADEGERÄT

AKKU
(verfügbar ab April 2013)

5KCL12IBER

STANDARDZUBEHÖR – 5KHB3581



S-MESSER

Zum Mixen, Hacken, Pürieren, für Smoothies, Milchshakes, gekochtes Gemüse, Suppen, Soßen, Säuglingsnahrung, Kuchenguss und zum Zerkleinern von Eis.



STERNMESSER

Zum Reiben von gekochtem Fleisch und zum Hacken.



SCHÄUMMESSER

Zum Aufschäumen von Milch (Frappés, Cappuccino ...) und zum Mixen von Kuchen-, Pfannkuchen- und Muffin-Teig.

STANDARDZUBEHÖR – 5KHB3581

**MESSERSCHUTZ (3)**

Schutz der Messeraufsätze bei Nichtverwendung.

**TOPFSCHUTZ**

Stecken Sie den Topfschutz auf einen Messeraufsatz, um Ihr Kochgeschirr zu schützen.

**BEHÄLTER MIT SKALA UND SPEZIELLEM DECKEL**

BPA-freier Krug mit 1 Liter Fassungsvermögen, praktischem Griff und Spritzschutzdeckel.

**ZERHACKER (600 ml)**

Perfekt zum Zerhacken kleiner Mengen Kräuter, Nüsse und Gemüse. Das Zubehör besteht aus Schüssel, Messer und Adapter. Die Zerhackerschüssel ist mit einem Antirutschboden versehen, damit sie sich während des Zerhackens nicht bewegt.

**SCHNEEBESEN**

Zum Schlagen, Emulgieren und luftig Schlagen von Eiweiß, Mayonnaise, Vinaigrette und Mousse.

**AUFBEWAHRUNGS-
BEHÄLTER**

Hier sind alle Zubehörteile sicher aufbewahrt.



WAFFELEISEN

Kaum etwas schmeckt und duftet so gut wie frisch gebackene Waffeln. Es ist wie eine Reise in die Vergangenheit – Sonntagswaffeln bei Großmutter und andere Erinnerungen lässt der charakteristische Duft wach werden. Genießen Sie das Aroma von Vanille und Puderzucker, das so manche Straße Brüssels erfüllt. Nur eine besondere Vereinigung von Technik und Kunst kann diese Erinnerungen immer wieder erwecken und Ihre Sinne betören: das Artisan-Waffeleisen.

5KWB100
Artisan-Waffeleisen



MERKMALE UND VORTEILE

Oberflächenausführung in Edelstahl und Spritzgussmetall

Robust, stabil und langlebig

In die runde Gesamtform integrierte Cool-Reach-Deckel und Griffe

Sichere Zubereitung runder Waffeln

Antihafbeschichtung zum Backen von zwei Waffeln mit tiefem Waffelgitter

Leicht zu reinigen und viel Platz für Füllungen

Rotierende Doppelbackform mit konstanter Temperaturregelung

Gleichmäßiges Backen und Bräunen für beste Ergebnisse

Digitaler Kurzzeitmesser und Zeigerthermometer

Einfach zu bedienen, leicht abzulesen



TOASTER

Eine goldbraune Scheibe Toastbrot am Morgen ist ein einfacher und doch so unbeschreiblicher Genuss. Und am Abend wird ein herzhaftes Sandwich mit geschmolzenem Käse zu einem verführerischen Genuss. Der Artisan-Toaster sorgt dabei für das perfekte Erlebnis: Der Sensor senkt und hebt alle Arten von Toast automatisch – ganz nach den Vorgaben einer der sieben Bräunungsstufen. Genießen Sie die Vorfreude und beobachten Sie den LED-Timer. Und falls Sie einen Augenblick abgelenkt sind, hält der Artisan-Toaster Ihren Toast warm – ganz wie gute Freunde es für Sie tun würden. Man sagt, die Küche sei das Herz des Hauses. Nun, unser Artisan-Toaster ist das Herz Ihrer Küche.

5KMT2204

Artisan-Toaster für 2 Scheiben

5KMT4205

Artisan-Toaster für 4 Scheiben

MERKMALE UND VORTEILE – 5KMT2204

Sensorautomatik mit Warmhaltefunktion

Automatisches Absenken und Anheben sowie Warmhalten des Toasts

7 Bräunungsstufen mit LED-Timer

Wählen und beobachten Sie Ihre Bräunungsstufe

Sandwich-Funktion mit Sandwich-Zange*

Für köstlich getoastete Sandwiches ohne Tropfen

Auftaufunktion

Behutsames Auftauen und Toasten von gefrorenem Brot

Bagel-Funktion

Perfekt für Bagels und Brötchen: innen getoastet, außen warm

Metallgehäuse mit extra breiten Schlitten

Robust, stabil, für alle Brotsorten geeignet

* Eine Sandwich-Zange ist im Standardlieferumfang enthalten.





MERKMALE UND VORTEILE – 5KMT4205

Sensorautomatik mit Warmhaltefunktion

Automatisches Absenken und Anheben sowie Warmhalten des Toasts

7 Bräunungsstufen mit LED-Timer

Wählen und beobachten Sie Ihre Bräunungsstufe

2 unabhängige Schlitzpaare

Zum Toasten von 2 oder 4 Brotscheiben

Sandwich-Funktion mit Sandwich-Zange*

Für köstlich getoastete Sandwiches ohne Tropfen

Auftaufunktion

Behutsames Auftauen und Toasten von gefrorenem Brot

Bagel-Funktion

Perfekt für Bagels und Brötchen: innen getoastet, außen warm

Metallgehäuse mit 4 cm breiten Schlitzten

Robust, stabil, für alle Brotsorten geeignet

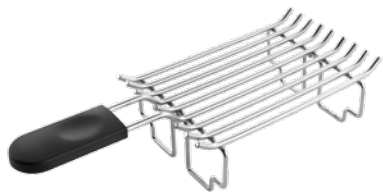
* Eine Sandwich-Zange ist im Standardlieferumfang enthalten.

STANDARDZUBEHÖR/OPTIONALES ZUBEHÖR



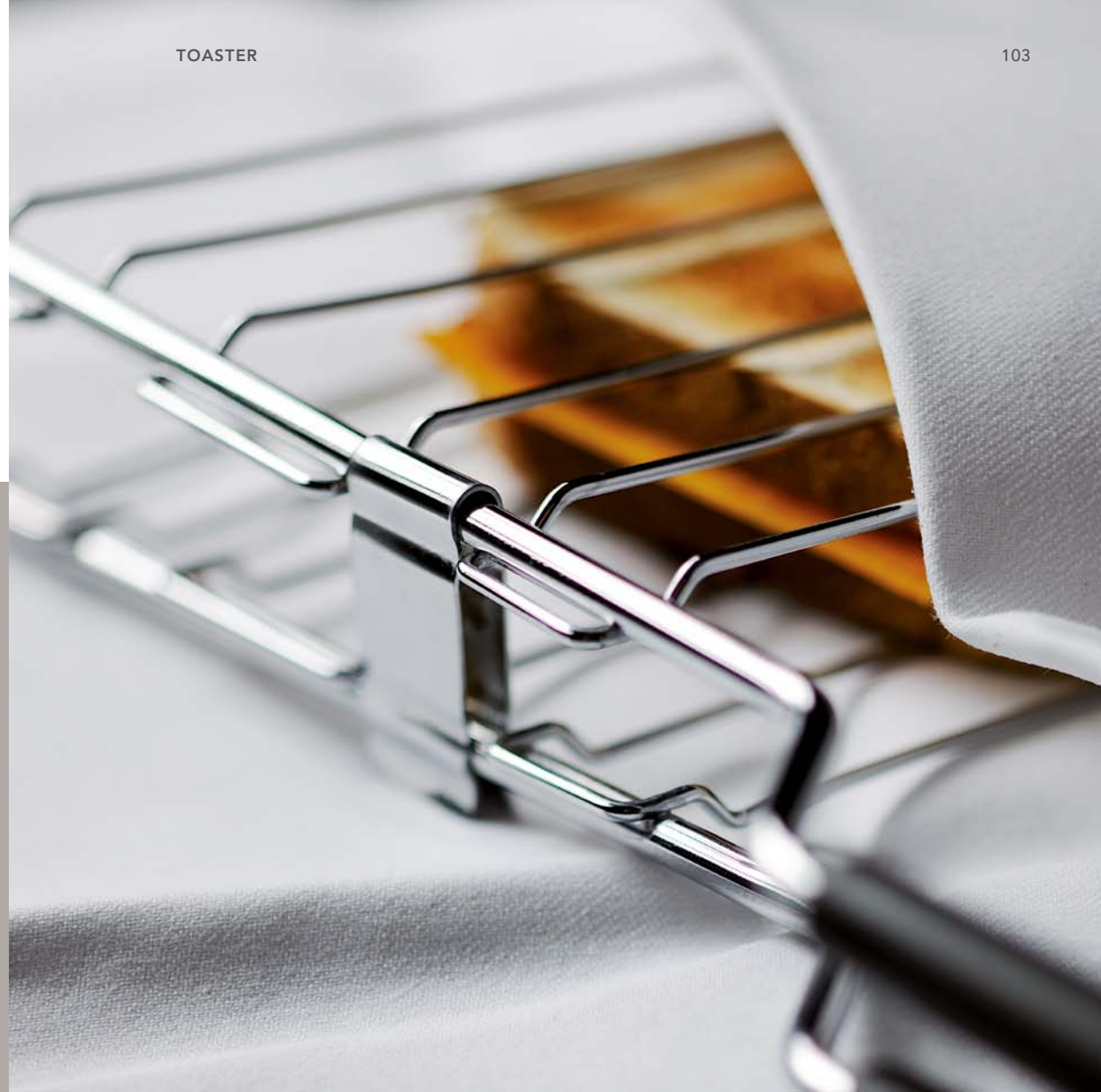
SANDWICH-ZANGE*

5KTSR1
Zum Toasten von Sandwiches mit dünn geschnittenem Fleisch und Käse.



BRÖTCHEN-RÖSTAUFSATZ

5KTBW
Wärmen Sie Brot und Brötchen auf oder halten Sie sie mit dem Toaster warm.



* Eine Sandwich-Zange ist im Standardlieferumfang enthalten.



1,5-L-WASSERKOCHER

„Setz das Wasser auf.“ Einen Moment innezuhalten und bei einem warmen Getränk zu plaudern ist ein Ritual, das uns durchs ganze Leben begleitet. Dabei hilft der doppelwandige Wasserkocher mit 1,5 L Fassungsvermögen mit seinen vielen Funktionen im gefälligen Design und einem großen Farbangebot. Sie lieben Tee? Stellen Sie den Temperaturregler passend zur Sorte ein: Schön warm für delikaten grünen Tee oder heiß für groben Assam. Ach ja: Ihr Wasser wird auch nicht mehr überkochen ...

Die doppelwandige Ausführung hält das Wasser länger heiß und das Äußere des Kochers kühler. Ein Spritzer Farbe in der Küche, der Wasserkocher ist stets bereit, Ihre nächste Plauderei zu begleiten.

5KEK1522

Artisan-Wasserkocher mit 1,5 L Fassungsvermögen

MERKMALE UND VORTEILE

Gefälliges Design mit 1,5 L Fassungsvermögen

Bringt große Mengen Wasser zum Kochen, ein schickes Zubehör in jeder Küche

Doppelwandige Konstruktion

Besser Isolierung hält Wasser länger heiß, reduziert die Lautstärke und sorgt für ein kühleres Äußeres

Temperatur einstellbar von 50°C bis 100°C

Wählen Sie die passende Temperatur für Ihre Zubereitung: heiß für Getränke, kochend zum Aufbrühen

Temperaturanzeige

Behalten Sie die Wassertemperatur im Auge – sogar, wenn der Wasserkocher nicht auf der Basis steht

Metallgehäuse mit Soft-Touch-Griffe

Robust, stabil, liegt gut in der Hand





ESPRESSOMASCHINE

Perfekter Espresso – auf italienische Art – ist eine besondere Leidenschaft. Für italienische Baristas sind vier Dinge, die so genannten vier Ms, ausschlaggebend für einen gelungenen, harmonischen Espresso: Miscela (Mischung), Macina (Mühle), Mano (Mensch) und Macchina (Espressomaschine).

Die Kunst der Espressozubereitung findet endgültig Erfüllung dank der Artisan-Espressomaschine.

5KES100
Artisan-Espressomaschine



MERKMALE UND VORTEILE

Zwei getrennte Boilersysteme

Gleichmäßige Qualität und kein Warten zwischen Kaffeebrühen und Aufschäumen der Milch

Espresso-Boiler

Liefert eine konstante Temperatur für die optimale Zubereitung eines italienischen Espressos mit „Crema“

Dampf-Boiler

Liefert ausreichend trockenen Dampf mit konstanter Temperatur für einen gehaltvollen, cremigen Cappuccino

Professioneller Siebträger

Ausgelegt für zwei austauschbare Edelstahl-Siebeinsätze; ermöglicht die Zubereitung mit gemahlenem Kaffee oder mit Portionseinheiten (Pads)

Große Temperaturanzeigen für Espresso und Dampf

Separate Anzeige der Boilertemperatur für Kaffeebrühen und Aufschäumen

Metallgehäuse

Robust, stabil und langlebig

Tassenwärmer

Ausreichend Platz für das Aufwärmen von bis zu 6 Espressotassen

STANDARDZUBEHÖR



**KRUG ZUM
MILCHAUF-
SCHÄUMEN**



2 SIEBEINSÄTZE

Ein kleiner Einsatz für eine Tasse Espresso oder ein Kaffeepad und ein großer Einsatz für zwei Tassen Espresso.



STAMPFER



SPÜLSIEBBÜRSTE



KAFFEEMESSLÖFFEL

Kapazität:
7 g pro Tasse Espresso.



**ABNEHMBARE
AUFSCHÄUMDÜSE**



KAFFEEMÜHLE

Für leidenschaftliche Espresso-trinker macht der richtige Mahlgrad der Bohnen den Unterschied zwischen einer Tasse aromatischen Entzückens und einer Tasse normalen Kaffees aus. Das Aroma und der Geschmack frisch gemahlener Kaffees sind unvergleichlich.

Für diese Menschen gibt es die Kaffeemühle im eleganten Design.

5KCG100
Artisan-Kaffeemühle



MERKMALE UND VORTEILE

Geringe Drehzahl (U/min)

Geringe Reibung ohne statische Aufladung des Mahlguts, erhält den Geschmack des Kaffees

Gefälliges Design und einfacher Zugang zum Mahlwerk

Einfaches Reinigen

15 unterschiedliche Mahlstufen

Der richtige Mahlgrad für jeden Geschmack, vom Espresso bis zum „French Press“

Metallgehäuse

Robust, stabil und langlebig

Großes Scheibenmahlwerk aus Edelstahl

Gleichmäßige, hervorragende Mahlergebnisse



REINIGUNGSBÜRSTE



KAFFEEMESSLÖFFEL

TECHNISCHE DATEN

4,8L-Artisan-Küchenmaschinen mit kippbarem Motorkopf 5KSM150PS-156



Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KSM150PSER	•
Onyx Schwarz	5KSM150PSOB	•
Weiß	5KSM150PSWH	•
Crème	5KSM150PSAC	•
Kobaltblau	5KSM150PSBU	•
Pink	5KSM150PSPK	•
Eisblau	5KSM150PSIC	•
Apfelgrün	5KSM150PSGA	•
Pastellgelb	5KSM150PSMY	•
Medallion-Silber	5KSM150PSMS	•
Lila	5KSM150PSGP	•
Metallic Chrome	5KSM150PSMC	•
Espresso	5KSM150PSES	•
Holunderbeere	5KSM150PSBY	•
Tangerine	5KSM150PSTG	•
Gebürstetes Metall	5KSM150PSNK	•
Chrom	5KSM150PSCR	•
Sonnenblumengelb	5KSM150PSYP	•
Fuchsia	5KSM150PSCB	•
Liebesapfel Rot	5KSM150PSCA	•
Brillantblau	5KSM150PSEB	•
Himbeereis	5KSM150PSRI	•
Macadamia	5KSM150PSAP	•
Cristallblau	5KSM150PSCL	•
Baiser	5KSM150PSLT	•
Pistazie	5KSM150PSPT	•
Frosted Pearl*	5KSM156FP	•

Wattleistung/Direktantrieb				300 W
Motortyp				Wechselstrom
Abgegebene Motorleistung				0,3 PS
Spannung				220 - 240 V
Hertz				50 - 60 HZ
Umdrehungen pro Minute Stufe 1-10				58 bis 220
Gehäusematerial				Zinkdruckguss
Elektronische Geschwindigkeitsregelung				Hybrid-Elektronik
Abmessungen Produkt	5KSM150PS	H × L × B	36,2 × 22,2 × 34,3 cm	
	5KSM156	H × L × B	36,2 × 28,3 × 34,3 cm	
Abmessungen Verpackung	5KSM150PS	H × L × B	42,6 × 28,9 × 41,3 cm	
	5KSM156	H × L × B	43,2 × 31,1 × 43,8 cm	
Nettogewicht	5KSM150PS	10,6 kg		
	5KSM156	12,0 kg		
Bruttogewicht	5KSM150PS	12,4 kg		
	5KSM156	14,0 kg		
Max. Teigverarbeitung	1 kg herkömmliches Mehl oder 800 g Vollkornmehl (ca. 8 Tassen)			

* Die Küchenmaschine in Frosted Pearl wird mit einer 4,8-L-Schüssel in Milchglas anstelle der Edelstahlschüssel geliefert.
Ein Spritzschutz mit Einfüllschütte gehört bei diesem Modell nicht zum Lieferumfang.



6,9L-Artisan-Küchenmaschine mit Schüsselheber 5KSM7580X



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



MEDALLION-SILBER



LIEBESAPFEL ROT



FROSTED PEARL

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KSM7580XER	•
Onyx Schwarz	5KSM7580XOB	•
Medallion-Silber	5KSM7580XMS	•
Liebesapfel Rot	5KSM7580XCA	•
Frosted Pearl	5KSM7580XFP	•
Wattleistung/Direktantrieb		500 W
Motortyp		Gleichstrom
Abgegebene Motorleistung		1,3 PS
Spannung		220 - 240 V
Hertz		50 - 60 Hz
Umdrehungen pro Minute (Stufe 1 – 10)		40 - 200
Gehäusematerial		Zinkdruckguss
Elektronische Geschwindigkeitsregelung		Elektronisch
Abmessungen Produkt	H × L × B	41,9 × 28,6 × 36,8 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	50,2 × 34,3 × 44,1 cm
Nettogewicht		13,1 kg
Bruttogewicht		15,5 kg
Max. Teigverarbeitung		2,2 kg herkömmliches Mehl (ca. 16 Tassen)



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



WEISS



CRÈME



KOBALTBLAU



PINK



APFELGRÜN



TANGERINE



PASTELLGELB



MEDALLION-SILBER



GEBÜRSTETES METALL



CHROM



CRISTALLBLAU

Artisan-Blender/Standmixer mit 1,5-Liter-Glasbehälter und 0,75-Liter-Küchenmixbehälter 5KSB5553



Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KSB5553ER	•
Onyx Schwarz	5KSB5553OB	•
Weiß	5KSB5553WH	•
Crème	5KSB5553AC	•
Kobaltblau	5KSB5553BU	•
Pink	5KSB5553PK	•
Apfelgrün	5KSB5553GA	•
Tangerine	5KSB5553TG	•
Pastellgelb	5KSB5553MY	•
Medallion-Silber	5KSB5553MS	•
Gebürstetes Metall	5KSB5553NK	•
Chrom	5KSB5553CR	•
Cristallblau	5KSB5553CL	•

Leistung	550 W
Spannung	220 - 240 V
Hertz	50 / 60 HZ
Umdrehungen pro Minute	4000 - 11500
Abmessungen Produkt	H × L × B 37,5 × 21,6 × 23,2 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B 44,5 × 25,7 × 28,0 cm
Nettogewicht	5,9 kg
Bruttogewicht	7,7 kg
Nettogewicht des Küchenmixbehälters	460 g
Fassungsvermögen des Glasbehälters	1,5 L
Fassungsvermögen des Küchenmixbehälters	0,75 L



Artisan-Food-Processor mit 4 L Fassungsvermögen 5KFP1644



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



MEDALLION-SILBER



LIEBESAPFEL ROT



FROSTED PEARL

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot*	5KFP1644ER	•
Onyx Schwarz**	5KFP1644OB	•
Crème**	5KFP1644AC	•
Medallion-Silber**	5KFP1644MS	•
Liebesapfel Rot**	5KFP1644CA	•
Frosted Pearl*	5KFP1644FP	•
Motor		Induktion
Leistung		650 W
Spannung		220-240 V
Hertz		50/60 Hz
U/min (Stufe 1 - Stufe 2)		700-1600***
Werkstoff Motorgehäuse		Aluminiumdruckguss
Abmessungen Produkt	H × L × B	45,7 × 30,4 × 24,8 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	50,5 × 55,8 × 36,6 cm
Nettogewicht		13,6 kg
Bruttogewicht		15,6 kg

* Erhältlich ab Mai 2013.

** Erhältlich ab Juli 2013.

*** Toleranzbereich der Werte: 30 %



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ

Kabelloser Artisan-Stabmixer 5KHB3583*



Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KHB3583ER	•
Onyx Schwarz	5KHB3583OB	•
Akkutyp	Wiederaufladbarer 12-V-Lithium-Ionen-Akku	
Ladegerät	•	
Spannung Ladegerät	220 - 240 V	
Frequenz Ladegerät	50/60 Hz	
Spannung Stabmixer	12-Volt-Akku	180 Watt
Ungefähre Zeit zum Aufladen eines leeren Akkus	3 Stunden	
Motor	Gleichstrom	
Werkstoff	Motorgehäuse aus Kunststoff, Mischerarm und Messer aus Edelstahl	
U/min des S-Messers (Stufe 1 - Stufe 5)	6100-11000	
Abmessungen Produkt	H × L × B	48,2 × 5,7 × 6,3 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	36,0 × 18,2 × 14,2 cm
Nettogewicht	1,1 kg	
Bruttogewicht	1,3 kg	



LIEBESAPFEL ROT

Kabelloser Artisan-Stabmixer mit Zubehör 5KHB3581*



Farbauswahl Liebesapfel Rot	Ref. 5KHB3581CA	Euro-Stecker •
Akkutyp	Wiederaufladbarer 12-V-Lithium-Ionen-Akku	
Ladegerät	•	
Spannung Ladegerät	220 - 240 V	
Frequenz Ladegerät	50 / 60 Hz	
Spannung Stabmixer	12-Volt-Akku	180 Watt
Ungefähre Zeit zum Aufladen eines leeren Akkus	3 Stunden	
Motor	Gleichstrom	
Werkstoff	Motorgehäuse aus Kunststoff, Mischerarm und Messer aus Edelstahl	
U/min (Stufe 1 - Stufe 5)	Messeraufsätze	6100-11000
	Schneebesenzubehör	610-1100
	Zerhackerzubehör	1020-1830
Abmessungen Produkt	H × L × B	48,2** × 5,7 × 6,3 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	47,9 × 47,6 × 14,2 cm
Nettogewicht	4,5 kg (inkl. Zubehör und Aufbewahrungsbehälter)	
Bruttogewicht	5 kg	

* Erhältlich ab April 2013.

** Gemessen mit langem Arm.



Artisan Waffeleisen 5KWB100



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



PRO-METALLIC

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KWB100ER	•
Onyx Schwarz	5KWB100OB	•
Crème	5KWB100AC	•
Pro-Metallic	5KWB100PM	•
Leistung		1400 W
Spannung		230 - 240 V
Hertz		50 / 60 Hz
Abmessungen Produkt	H × L × B	26,4 × 41,4 × 23,6 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	33 × 48,3 × 30,5 cm
Nettogewicht		8,2 kg
Bruttogewicht		10,4 kg
Waffeln	Ø	19 cm
	H	3 cm



Artisan 2-Scheiben-Toaster 5KMT2204



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



MEDALLION-SILBER



LIEBESAPFEL ROT



FROSTED PEARL

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot*	5KMT2204ER	•
Onyx Schwarz*	5KMT2204OB	•
Crème*	5KMT2204AC	•
Medallion-Silber*	5KMT2204MS	•
Liebesapfel Rot*	5KMT2204CA	•
Frosted Pearl**	5KMT2204FP	•
Anzahl Schlitz		2
Gehäusewerkstoff		Aluminiumdruckguss
Entnehmbare Krümelschublade		•
Leistung		1250 W
Spannung		220 - 240 V
Hertz		50 / 60 Hz
Abmessungen Produkt	H × L × B	22,5 × 18 × 33 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	32 × 40 × 24 cm
Nettogewicht		5 kg
Bruttogewicht		6 kg

* Erhältlich ab März 2013.

** Erhältlich ab Juli 2013.



Artisan 4-Scheiben-Toaster 5KMT4205*



EMPIRE ROT



MEDALLION-SILBER

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KMT4205ER	•
Medallion-Silber	5KMT4205MS	•
Anzahl Schlitze		4
Gehäusewerkstoff		Aluminiumdruckguss
Entnehmbare Krümelschublade		•
Leistung		2500 W
Spannung		220 - 240 V
Hertz		50 / 60 Hz
Abmessungen Produkt	H × L × B	20,5 × 34,8 × 30,4 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	29,2 × 40 × 38,2 cm
Nettogewicht		7,5 kg
Bruttogewicht		8,5 kg

* Erhältlich ab April 2013.



Artisan-Wasserkocher mit 1,5 L Fassungsvermögen 5KEK1522



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



MEDALLION-SILBER



LIEBESAPFEL ROT



FROSTED PEARL

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot*	5KEK1522ER	•
Onyx Schwarz*	5KEK1522OB	•
Crème*	5KEK1522AC	•
Medallion-Silber*	5KEK1522MS	•
Liebesapfel Rot*	5KEK1522CA	•
Frosted Pearl**	5KEK1522FP	•
Fassungsvermögen Wasserkocher		1,5 L
Doppelwandig		•
Gehäusewerkstoff		Aluminium
Werkstoff innen		Innenwand aus Kunststoff, Innenboden aus Edelstahl
Temperaturbereich		50-100 °C
Schnellkochen		•
Verdecktes Heizelement		•
Beleuchtetes Füllstandsfenster		•
Auswechselbarer Kalkfilter		•
Kabelloser Betrieb mit 360°-Basis		•
Stabile Basis mit Antirutschfüßen aus Gummi und Kabelaufbewahrung		•
Leistung		2400 W
Spannung		220-240 V
Hertz		50/60 Hz
Abmessungen Produkt	H × L × B	21,8 × 26,3 × 21 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	26,4 × 27 × 23,9 cm
Nettogewicht		2,1 kg
Bruttogewicht		2,5 kg

* Erhältlich ab März 2013.

** Erhältlich ab Juli 2013.



Artisan-Espressomaschine 5KES100



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



PRO-METALLIC

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KES100ER	•
Onyx Schwarz	5KES100OB	•
Crème	5KES100AC	•
Pro-Metallic	5KES100PM	•
Leistung		max. 1300 W
Spannung		230-240 V
Hertz		50 Hz
Druck		15-Bar-Pumpe
Gleitender herausnehmbarer 2-Liter-Wassertank		
Abmessungen Produkt	H × L × B	39 × 31,5 × 31 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	50 × 38,5 × 38,5 cm
Nettogewicht		13,3 kg
Bruttogewicht		15,9 kg



Artisan-Kaffeemühle 5KCG100



EMPIRE ROT



ONYX SCHWARZ



CRÈME



PRO-METALLIC

Farbauswahl	Ref.	Euro-Stecker
Empire Rot	5KCG100ER	•
Onyx Schwarz	5KCG100OB	•
Crème	5KCG100AC	•
Pro-Metallic	5KCG100PM	•
Leistung		175 - 185 W
Spannung		230 - 240 V
Hertz		50 / 60 Hz
Abmessungen Produkt	H × L × B	34,3 × 26,2 × 15,2 cm
Abmessungen Verpackung	H × L × B	31 × 45,5 × 19,5 cm
Nettogewicht		4,5 kg
Bruttogewicht		5,9 kg
Umdrehungen pro Minute		450
Scheibenmahlwerk	Durchmesser	5,7 cm
Kaffeebohnenrichter aus Glas	Fassungsvermögen	198 g
Kaffeemehlglassbehälter	Fassungsvermögen	241 g

Der Inhalt dieser Ausgabe darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von KitchenAid nicht vervielfältigt und/oder durch Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder auf andere Weise öffentlich gemacht werden.

Druck: www.symeta.com
Design: Stojan + Voumard
Fotos: Tony le Duc; Studio Ferrazzini Bouchet; Cédric Widmer

© 2013 KitchenAid Europa, Inc.
Nijverheidslaan 3 Box 5
B-1853 Strombeek-Bever

CATSDA13DE

Für Deutschland:
Hotline

0800 50 35 05

KitchenAid Europa, Inc.
Postfach 19
B-2018 ANTWERPEN 11
www.KitchenAid.de

Für Österreich

MAUKNER GESCHENKE GESMBH & CO KG
Münchner Bundesstr. 40
A-5020 SALZBURG
Tel: 0662 434 564 – Fax: 0662 434 672

Für die Schweiz:

NOVISSA HAUSHALTGERÄTE AG
Bernstrasse 18
CH - 2555 BRÜGG
Tel: 032 475 10 10 – Fax: 032 475 10 19



www.KitchenAid.eu

© KitchenAid, Responsible editor: Dirk Vermeiren;
KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3/5, B-1853 Strombeek-Bever